

1 Bounce 弹跳



2 Walk 学步



3 Ride 踏行



- Please keep this instruction sheet for future reference, as it contains important information.
- Adult supervision is required.
- Never use near steps.
- Choose areas for riding that are free of obstacles.
- Learn to stop safely.
- Use with caution as this product requires skill to operate safely to avoid falls, collisions, and injuries to yourself (the rider) and others.

- 本说明书包含重要信息，请妥善保管以备日后查看。
- 需要在成人的监护下使用。
- 切勿在台阶附近使用。
- 选择没有障碍的区域踏行。
- 学会安全停止。
- 请小心使用，因为本产品需要安全操作的技能，以避免跌落、碰撞，使你（骑车者）或他人受伤。

- Requires two AA **alkaline** batteries (included). Batteries included are for demonstration purposes only.
- Adult assembly is required.
- Tool required for assembly: Phillips screwdriver (not included).
- This toy has no consumer serviceable parts. Do not take apart.
- Wipe with a clean cloth dampened with a mild soap and water solution. Do not immerse.
- Periodically inspect this product for wear or damage. Check all screws, and tighten as needed. Replace worn or broken parts immediately.

- 需要2节5号**碱性**电池（内附）方可运行。所附电池只用于产品演示。
- 需由成人完成组装。
- 组装所需工具：十字螺丝刀（内不附）。
- 本产品不含消费者可利用的零件。请勿自行拆卸本玩具。
- 使用干净的布蘸温和的肥皂水擦拭，然后用清水冲洗干净。请勿浸入水中清洗。
- 定期检查本产品是否磨损或损坏。查看所有的螺丝钉，必要时请再拧紧。若发现磨损或破损的零件，须立即更换。



service.fisher-price.com

Taiwan: Mattel Taiwan Corporation,
2F-1, No.188, Nan King East Road,
Sec.5, Taipei, Taiwan
Customer Care line: **0800-212-797**

美泰兒股份有限公司
台北市南京東路五段188號二樓1室
免付費諮詢專線: **0800-212-797**

Hong Kong: Mattel East Asia Ltd., Room
503-09, North Tower, World Finance
Centre, Harbour City, 17 Canton Road,
Tsimshatsui, HK, China
Customer Care line: **+852 - 3185 6500**

香港九龍尖沙咀廣東道十七號
海港城環球金融中心北座
五樓五零三至九室
免付費諮詢專線: **+852 - 3185 6500**

Mattel Barbie (Shanghai) Trading Co., Ltd.
Units 4701-4711, 47F, 2 Grand Gateway,
3 Hong Qiao Road, Shanghai,
200030, P.R.C.

美太芭比(上海)贸易有限公司
上海市徐汇区虹桥路3号港汇中心
二座47 层01-11室
中国消费者免费咨询专线:
800-820-6939

Malaysia & Singapore: Diimport &
Diedarkan Oleh: Mattel Southeast
Asia Pte. Ltd., No 19-1, Tower 3
Avenue 7, Bangsar South City, No 8,
Jalan Kerinchi, 59200 Kuala Lumpur,
Malaysia. Tel: 03-78803817,
Fax: 03-78803867.
Customer Care line: **+603-3341 9052**
(Malaysia), **+65-62350667** (Singapore)

Assembled Parts 组装零件



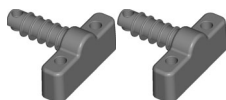
CAUTION



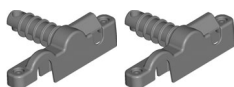
警告

This package contains small parts. For adult assembly only.

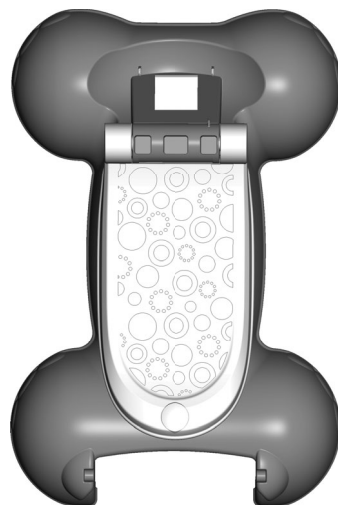
本包装中含细小零件。
仅限成人组装。



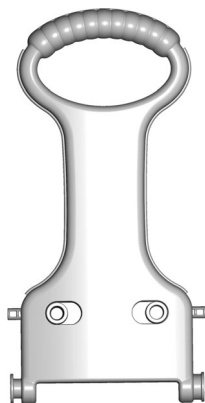
2 Front Axles
2个前轮轴



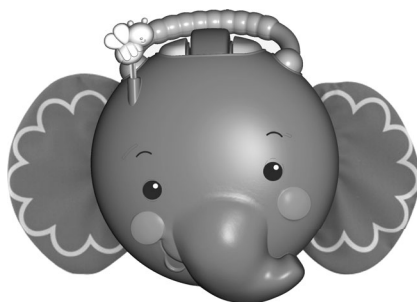
2 Rear Axles
(Left and Right)
2个后轮轴
(左轮轴和右轮轴)



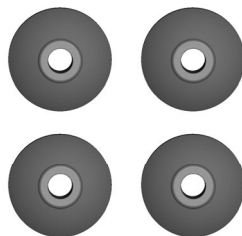
Body
车身



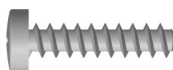
Handle
扶手



Head
车头



4 Wheels
4个车轮

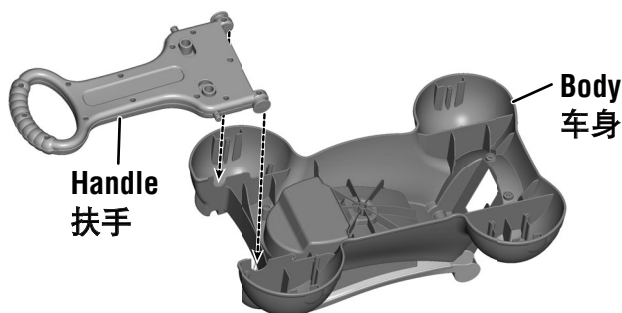


#8 x 1,9 cm Screw – 14
#8 x 1,9厘米的螺丝-14枚

Note: Tighten or loosen all screws with a Phillips screwdriver. Do not over-tighten.

注意：使用十字螺丝刀拧紧或拧松螺丝钉。注意不要拧得过紧。

Assembly 组装



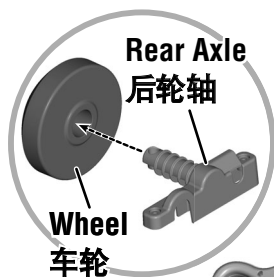
1

- Position the handle smooth side down. Fit the pegs on the handle to the grooves in the body.

Hint: The handle is designed to fit one way. If it does not seem to fit, turn it around and try again.

- 将扶手光滑的一面朝下。将扶手上的短柱卡入车身上的凹槽中。

提示: 扶手设计为单方向适合。如果看上去不太合适, 就翻过来再试试。



2

- Fit a rear axle into the flat side of a wheel.
- Place the wheel assembly into a rear wheel well.

Hint: If the wheel assembly does not seem to fit, try assembling on the opposite side.

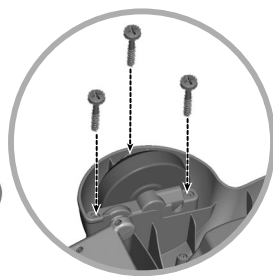
- Insert three screws and tighten.

- 将一个后轮轴插入一个车轮较平的一面。

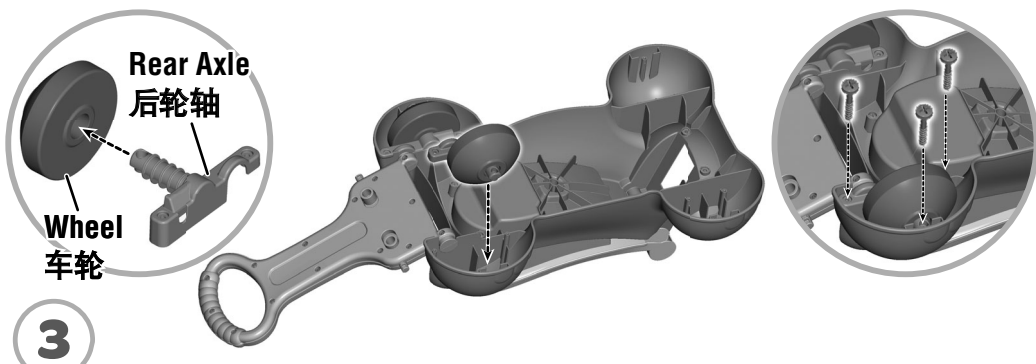
- 将组装好的车轮装入一个后轮窝。

提示: 如果车轮看上去不太合适这个后轮窝, 就试着装在另一个后轮窝里。

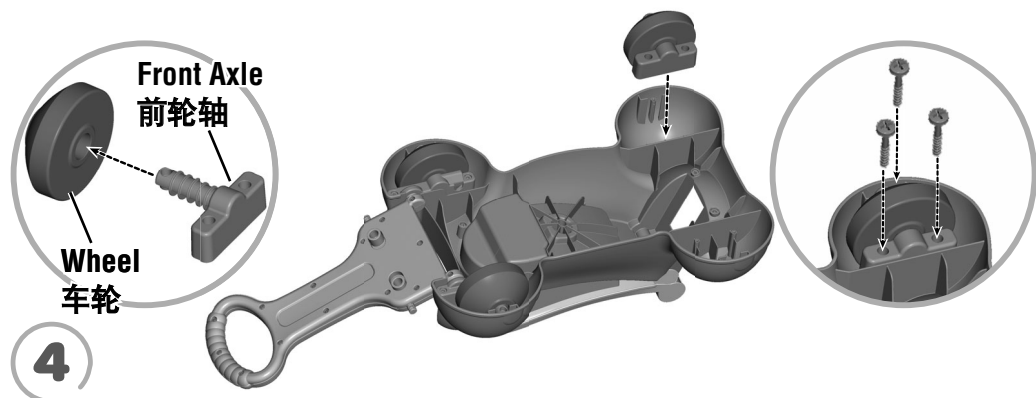
- 插入3枚螺丝钉并拧紧。



Assembly 组装

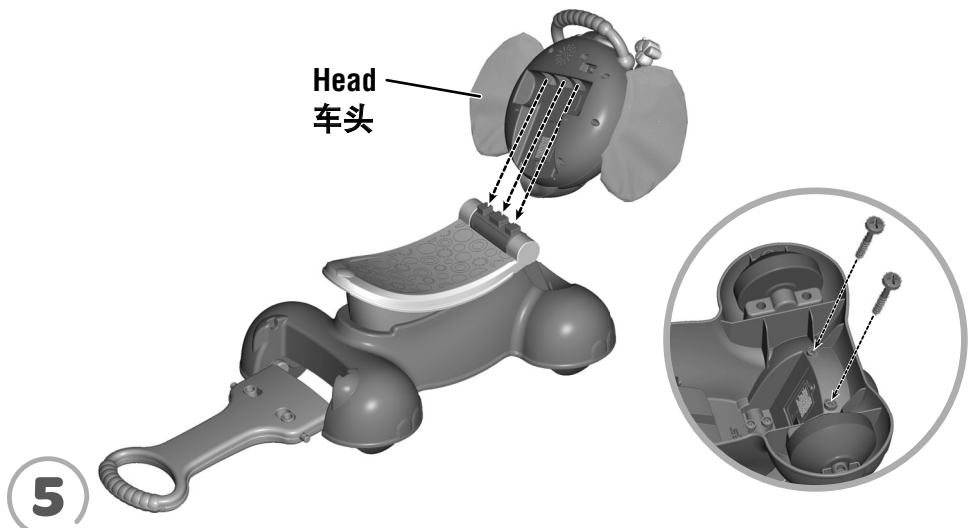


- Fit the remaining rear axle into the flat side of a wheel.
- Place the wheel assembly into a rear wheel well. Insert three screws and tighten.
- 将剩下的后轮轴插入一个车轮较平的一面。
- 将组装好的车轮装入一个后轮窝。插入3枚螺丝钉并拧紧。



- Fit a front axle into the flat side of a wheel.
- Place the wheel assembly into a front wheel well. Insert three screws and tighten.
- Repeat this procedure to assembly the remaining front axle and wheel.
- 将一个前轮轴插入一个车轮较平的一面。
- 将组装好的车轮装入一个前轮窝。插入3枚螺丝钉并拧紧。
- 重复这一步骤，将剩下的前轮轴和车轮组装好。

Assembly 组装

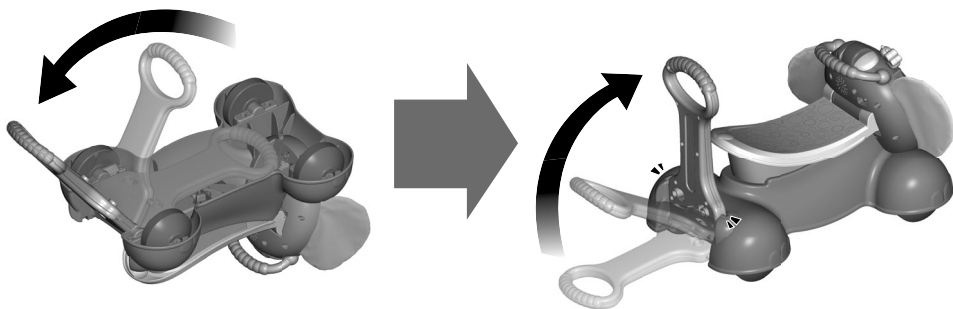


5

- Turn the assembly upright.
- Fit the sockets on the head to tabs on the front end of the body.
- While holding the head in place, turn the toy over.
- Insert two screws into the body and tighten.

- 将已组装的部分翻转过来正着放。
- 将车头上的卡槽装在车身前端的短桩上。
- 扶稳车头，同时将玩具翻转。
- 将2枚螺丝钉插入车身并拧紧。

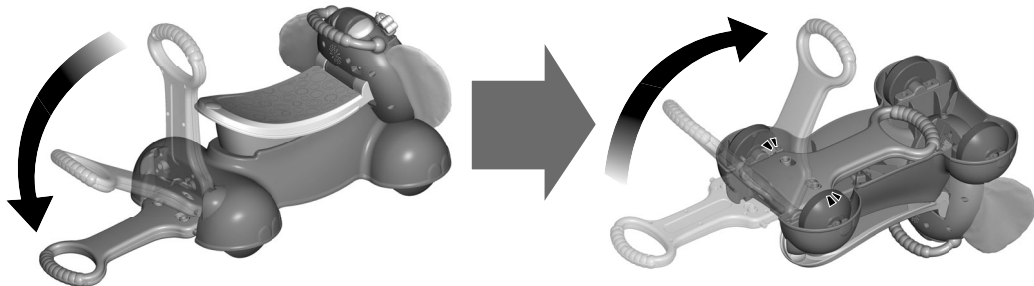
Rider to Walker 从踏行车到学步车



- Turn the product over.
- Squeeze both latches on the handle. Lift the handle and then rotate down.
- Turn product over and continue to lift and “snap” handle into place.

- 将本产品翻转。
- 同时挤压扶手上的两个弹簧钮。拉起扶手，并旋转放下来。
- 将产品再翻转过来，继续拉起扶手，直到听到“啪”的一声，扶手安装到位。

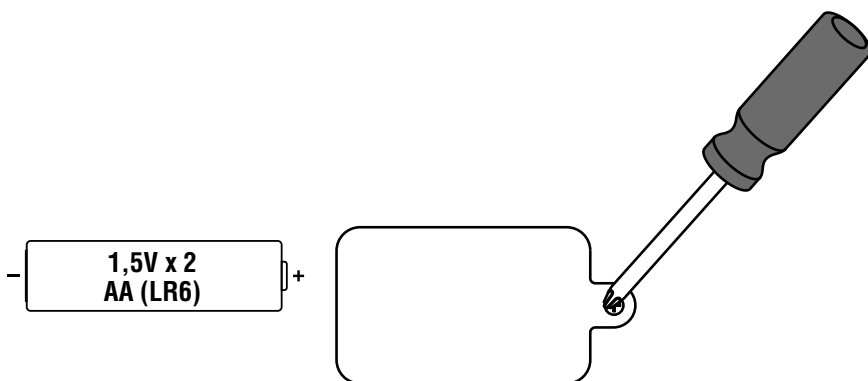
Walker to Rider 从学步车到踏行车



- Squeeze both latches on the handle and lower the handle.
- Turn product over and continue to lift the handle. Then rotate the handle down to “snap” it into place.

- 同时挤压扶手上的两个弹簧钮，并压低扶手。
- 将产品再翻转过来，继续拉起扶手。然后向下旋转扶手，直到听到“啪”的一声，扶手安装到位。

Battery Installation 电池安装



- For longer life, use **alkaline** batteries.
- Loosen the screw in the battery compartment door with a Phillips screwdriver and remove the door.
- Insert two, new AA (LR6) **alkaline** batteries.
- Replace the battery compartment door and tighten the screw.
- If toy begins to operate erratically you may need to reset the electronics. Slide the power/volume switch off and then back on.
- When sounds/lights from this toy become faint or stop, it's time for an adult to change the batteries.
- Protect the environment by not disposing of this product with household waste (2002/96/EC). Check your local authority for recycling advice and facilities.
- 若想使用寿命更长，请使用**碱性**电池。
- 用十字螺丝刀拧松电池盒盒盖上的螺丝钉，并取下盒盖。
- 放入2节5号（LR6）**碱性**电池。
- 将电池盒盒盖装回原位，并拧紧螺丝钉。
- 如果玩具运转失常，你可能需要重新启动电源。将电源/音量开关关掉，然后再打开。
- 当本玩具的声音变弱或停止时，需要请成人更换电池。
- 为保护环境，请勿将此玩具当作普通生活垃圾处理（2002/96/EC）。请咨询当地权威环境保护机构获取循环使用建议及相关弃置设施。



Battery Safety Information 电池安全信息

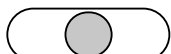
In exceptional circumstances, batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your product. To avoid battery leakage:

- Do not mix old and new batteries or batteries of different types: alkaline, standard (carbonzinc) or rechargeable (nickel-cadmium).
- Insert batteries as indicated inside the battery compartment.
- Remove batteries during long periods of nonuse. Always remove exhausted batteries from the product. Dispose of batteries safely. Do not dispose of product in a fire. The batteries inside may explode or leak.
- Never short-circuit the battery terminals.
- Use only batteries of the same or equivalent type, as recommended.
- Do not charge non-rechargeable batteries.
- Remove rechargeable batteries from the product before charging.
- If removable, rechargeable batteries are used, they are only to be charged under adult supervision.

在异常的环境中，电池可能会漏出液体造成化学性的灼伤或损坏您的产品。为避免电池泄漏：

- 请勿混合使用新旧电池或不同类型的电池：碱性电池、标准电池（碳-锌）或充电电池（镍-铬）。
- 请按照电池放置区的指示，以正确的极性放入电池。
- 如果长时间不使用该产品，请取出电池。请从产品中取出电力已耗尽的电池。请安全处置废弃电池。请勿将产品丢入火中。产品内的电池可能会爆炸或泄漏。
- 切勿造成电池接头短路。
- 只采用推荐的相同或等同类型的电池。
- 非充电电池请勿充电。
- 充电电池须在充电前从产品中取出。
- 如果使用可移动的充电电池，请一定在成人的协助下进行充电。

Fun lights and lively music! 有趣的灯光和欢快的音乐！



Power/Volume Switch
电源/音量开关

- Slide the power/volume switch to ON with low volume , ON with high volume  or OFF .
- Press the buttons on the elephant head to play lights, sounds and music.
- Push, scoot or bounce on the elephant for fun sounds, lights and music.
- 将电源/音量开关拨至  为小音量，拨至  为大音量，或拨至  关闭。
- 按压小象脑袋上的按钮，激活灯光、声效和音乐。
- 站着推、坐在小象上快速溜着走或弹跳，激活好玩的声效、灯光和音乐。